



填寫申報表前，請小心閱讀指引 / Antes de preencher esta declaração, leia com atenção as instruções

1 納稅人之認別資料、總址、住所 Identificação do contribuinte, sede, domicílio

姓名/公司名稱
 Nome/Designação social _____

商業名稱
 Firma _____

身分證文件
 Documento de identificação _____ 編號 N.º _____ 日期 Data _____

公司合同公布於《澳門特別行政區公報》第 _____ 期, 日期 Data _____
Pacto social publicado no Boletim Oficial n.º _____

總址/住所
 Sede/Domicílio _____

大廈
 Edifício _____ 電話 Telefone _____

納稅人編號 N.º de contribuinte _____

街道代號
 Código de rua _____

澳門 Macau
 氹仔 Taipa
 路環 Coloane

2 場所之商號名稱及坐落地點 Dístico comercial do estabelecimento e localização

中文商號名稱
 Dístico comercial (em Chinês) _____

葡文商號名稱
 (em Português) _____

地址
 Morada _____

大廈
 Edifício _____ 電話 Telefone _____

場所登記 (營業稅檔案) 編號
 N.º de reg. de estabelecimento (N.º de cadastro) _____

街道代號
 Código de rua _____

澳門 Macau
 氹仔 Taipa
 路環 Coloane

3 所從事之行業或合同之標的 Actividades exercidas ou objecto do contrato

行業名稱 DESIGNAÇÃO DAS ACTIVIDADES	行業總表 TABELA GERAL DE ACTIVIDADES 行業代號 CÓDIGO DE ACTIVIDADES				主要行業 (P) 或 附屬行業 (A) ACTIVIDADE PRINCIPAL (P) OU ACCESSÓRIA (A)	負責人簽名 ASSINATURA DO RESPONSÁVEL (6)
	(1) 最初分類 CLASSIFICAÇÃO INICIAL	(2)	(3) 負責人簽名 ASSINATURA DO RESPONSÁVEL	(4) 確定分類 CLASSIFICAÇÃO DEFINITIVA		
_____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	_____
_____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	_____
_____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	_____
_____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	_____
_____	_____	/ /	_____	_____	<input type="checkbox"/>	/ /
_____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	_____

4 申報類別 Tipo de declaração

1 新納稅人之登錄
 Inscrição de novo contribuinte

2 新場所之登錄
 Inscrição de novo estabelecimento

2.1 因開業
 Por início de actividade

2.2 因頂讓或併入某公司
 Por trespasse ou integração numa sociedade

請指明先前之場所登記 (營業稅檔案) 編號
 Indique o anterior n.º de registo de estabelecimento (n.º de cadastro) _____

3 納稅人地址之更改
 Alteração de endereço do contribuinte

4 場所地址之更改
 Alteração de endereço do estabelecimento

5 商號名稱之更改
 Alteração do dístico comercial

6 行業之增加
 Aumento de actividade _____

7 行業之註銷
 Cancelamento de actividade _____

8 暫停業務
 Suspensão da actividade _____

預計重新經營之日期 _____ / _____ / _____
 Data previsível de retorno à actividade _____

9 其他
 Outro _____

10 場所之註銷
 Cancelamento de estabelecimento

10.1 頂讓
 Trespasse

10.2 公司之更改
 Alteração de sociedade

10.3 其他
 Outro _____

5 預算開業日期或更改日期 Data provável de início de actividade ou data da alteração

日期
 Data _____ / _____ / _____

6 澳門財稅廳蓋章及收件日期
 Carimbo da Repartição de Finanças de Macau e data de recepção

存入 INSERIDO

臨時分類 Classificação provisória	確定分類 Classificação definitiva
_____ / _____ / _____	_____ / _____ / _____

7 在澳門特別行政區無固定場所之納稅人 Contribuintes sem estabelecimento estável na RAEM

在澳門特別行政區無固定場所而為本地營業者進行活動或提供服務之納稅人，應申報以下事項(《營業稅章程》第九條)：
Os contribuintes que não tenham estabelecimento estável na RAEM, e que aqui realizam actividades ou serviços para os industriais locais, devem informar o seguinte (artigo 9º do Regulamento da Contribuição Industrial):

訂立合同人
DO CONTRATANTE:

納稅人編號
Nº DE CONTRIBUINTE

姓名/公司名稱
Nome/Designação social _____
總址/住所
Sede/Domicílio _____
大廈
Edifício _____ 電話
Telefone _____
 澳門 Macau
 氹仔 Taipa
 路環 Coloane

8 公司資本說明 Indicação do capital social

公司最初資本
Capital inicial 公司現在資本
Capital actual

9 准照 Licenças

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 1 經濟局
Serviços de Economia | <input type="checkbox"/> 4 民政總署
Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais |
| <input type="checkbox"/> 2 旅遊局
Serviços de Turismo | <input type="checkbox"/> 5 社會工作局
Instituto de Acção Social |
| <input type="checkbox"/> 3 衛生局
Serviços de Saúde | <input type="checkbox"/> 6 其他
Outras |

10 作為通訊之地址 Endereço para envio de avisos e conhecimentos

納稅人地址
Endereço do contribuinte
 場所地址
Endereço do estabelecimento
 其他
Outro _____

街道代號
Código de rua

11 其他通訊的聯絡資料(選擇性填寫) Contactos para envio de informações (Preenchimento Facultativo)

流動電話 Telemóvel 訊息語文 Língua: 中文 Chinês
電郵地址 E-mail 葡文 Português
更新聯絡資料 Atualização dos contactos 是 Sim 否 Não

12 其他說明 Outras indicações

簽名之認定 RECONHECIMENTO DA ASSINATURA

13 本申報所載資料屬實，並無遺漏任何所要求之資料
A PRESENTE DECLARAÇÃO CORRESPONDE À VERDADE E NÃO OMITE QUALQUER INFORMAÇÃO PEDIDA

企業負責人
O RESPONSÁVEL DA EMPRESA

簽名
Assinatura _____

姓名
Nome _____

日期
Data ____ / ____ / ____